

eve room 

**Početni koraci**

Prise en main

Erste Schritte

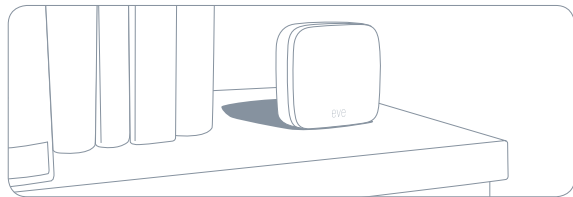
**Overen prevod sa engleskog na srpski jezik**

①

Ubacite AA baterije koje ste dobili i stavite Eve Room na ravnu površinu.

Insérez les piles AA fournies et placez Eve Room sur une surface plane.

Setze die mitgelieferten AA-Batterien ein und stelle Eve Room auf eine ebene Fläche.



ⓘ

Eve Room će se automatski prilagoditi svom okruženju tokom prve nedelje u svom novom domu. Kvalitet vazduha može da zavisi od mnogo faktora, a Eve Room će saznati kako da precizno oceni kvalitet vazduha.

Eve Room s'adapte automatiquement à son environnement tout au long de la première semaine dans un nouveau domicile. La qualité de l'air dépendant de nombreux facteurs, Eve Room a besoin de cette première semaine d'adaptation pour apprendre à effectuer des mesures précises.

Eve Room stellt sich innerhalb der ersten Woche automatisch auf die Umgebung ein. Luftqualität hängt von vielen unterschiedlichen Faktoren ab, und Eve Room erlernt während dieser Zeit, sie angemessen zu bewerten.

②

Preuzmite Elgato Eve aplikaciju putem App Store-a.

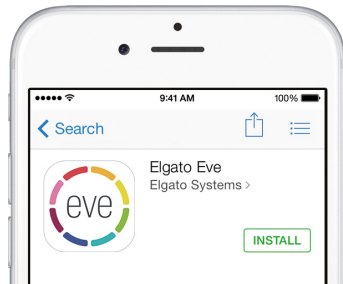
Téléchargez l'app Elgato Eve sur l'App Store.

Lade die Elgato Eve App aus dem App Store herunter.

🔍 Elgato Eve



Download on the  
**App Store**



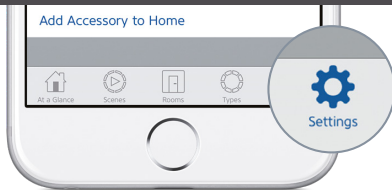
3

Pokrenite Elgato Eve aplikaciju i dodirnite Add Accesory. Eve će Vas voditi kroz proces podešavanja.

Ouvrez l'app Elgato Eve et touchez Ajouter un accessoire. Eve vous guidera alors tout au long du processus de configuration.

Öffne die Elgato Eve App und tippe auf Zubehör hinzufügen. Eve führt dich nun durch die Einrichtung.

Add Accessory



Ako ste već podesili drugi dodatni uređaj, idite u Eve podešavanja da dodate Eve Room na Vaš Home displej.

Si vous avez déjà configuré un autre accessoire, accédez aux réglages d'Eve pour ajouter Eve Room à votre domicile.

Wenn du Eve bereits zuvor eingerichtet hast, öffne die Eve-Einstellungen und füge Eve Room hinzu.

Ovaj uređaj je u skladu sa odeljkom 15 FCC pravila i Industry Canada licencom - odeljkom RSS standarda. Rad uređaja mora da ispuni sledeća dva uslova: (1) Ovaj uređaj ne sme da izazove štetne smetnje. (2) Ovaj uređaj mora da prihvati bilo kakve smetnje koje, kao i one koje mogu da izazovu nepovoljan rad uređaja.

Ovaj uređaj je testiran i u skladu je sa limitima za klasu B digitalnih uređaja, prema odeljku 15 FCC pravila. Ovi limiti su osmišljeni tako da pruže dovoljnu zaštitu od štetnih smetnji u kućnoj instalaciji. Ova oprema stvara, koristi i može da emituje radiofrekventnu energiju, i ako se ne instalira u skladu sa uputstvima, može da izazove štetne smetnje po radio komunikacije. Mada, ne postoji garancija da do smetnji neće doći u određenoj instalaciji. Ako ova oprema stvara štetne smetnje po radio i TV prijem, što se može odrediti isključivanjem i uključivanjem opreme, korisnik se savetuje da pokuša da ukloni smetnje na jedan ili više navedenih načina: Okrenite ili premestite antenu prijemnika; Povećajte razmak između opreme i prijemnika; Konsultujte se sa prodavcem ili iskusnim radio/TV serviserom radi pomoći.

Ovaj uređaj klase B je u skladu sa Canadian ICES-003.

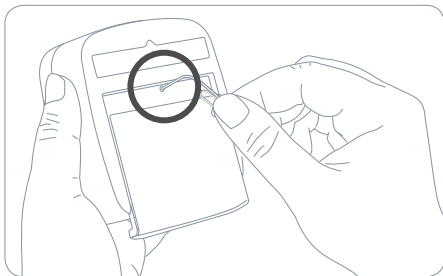
Promene ili modifikacije koje nije odobrio Elgato Systems mogu da ponište autoritet korisnika da upravlja uređajem.

Elgato Systems izjavljuje da je ovaj uređaj u skladu sa svim bitnim zahtevima i drugim bitnim odeljcima direktive 1999/5/EC. Deklaracija konformiteta se može pronaći na [www.elgato.com/doc](http://www.elgato.com/doc)

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Za pitanja u vezi zadovoljavanjem FCC regulativa Elgato uređaja, molimo Vas kontaktirajte: Compliance Officer, Elgato Systems, 900 Kearny St. #750, San Francisco, CA 94133.

Uređaj: 1ER109901001 • Model: 2ER309901000 •  
Odeljak: 2ER309904010 SNE-ROOM-001 • IC ID: 11192A-ROOM001



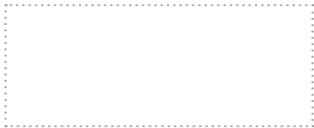
Molimo Vas da čuvate Vašu HomeKit Setup šifru na bezbednom mestu. Ona Vam je potrebna da biste bezbedno dodali Eve Vašem home ekranu, i da niko osim Vas nema kopiju.

Conservez en lieu sûr votre code de configuration HomeKit. Ce code est indispensable pour ajouter Eve au réseau de votre domicile, et personne d'autre que vous ne connaît ce code.

Bewahre deinen HomeKit-Code an einem sicheren Platz auf. Du benötigst ihn, um Eve zu deinem Zuhause hinzuzufügen. Niemand außer dir kennt diesen Code.



eve room 



Soba • Pièce • Zimmer: .....

Beleška • Remarques • Notizen: .....

.....



Potvrđujem da ovaj prevod na srpskom jeziku potpuno odgovara originalu koji je sastavljen na engleskom jeziku.  
Emilija Tomović, sudski prevodilac za engleski jezik Beograd.

